



Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1
410 100, Oradea
Tel. +40 0259-437 000
Fax. +40 0259-437 544
E-mail: primarie@oradea.ro

Nr. 55.809 din 22.03.2011

Contract de achiziție publică privind achiziționarea serviciilor de Organizare eveniment – Study tour în cadrul proiectului „Aventură, odihnă, distracție – Promovarea ofertei turistice a județelor Bihor, Hajdu-Bihar”.

În temeiul OUG nr. 34/2006 actualizată, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, s-a încheiat prezentul contract de servicii, **între**

MUNICIPIUL ORADEA cu sediul în Oradea, județul Bihor, Piața Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, având cod fiscal 4230487 și contul nr. RO30TREZ07624510220XXXX deschis la Trezoreria Oradea, reprezentată legal prin Primar – Ilie Bolojan și Director Economic– Eduard Florea, în calitate de **achizitor**, pe de o parte, și

S.C. DURAN'S PRESS S.R.L. cu sediul în Oradea, str. Calugareni nr. 12, bl. P, ap. 25, jud. Bihor, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J05/625/2003, având cod fiscal RO 15454021 și contul nr. RO98TREZ0765069XXX000908 deschis la Trezoreria Oradea, reprezentată prin Pop Catalina, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă la organizarea celor 2 evenimente Study tour (unul de 2 zile, respectiv unul de 3 zile) cu teme turistice în luna martie 2011 în cadrul proiectului „**AVENTURĂ, ODIHNĂ, DISTRAȚIE – PROMOVAREA OFERTEI TURISTICE A JUDEȚELOR BIHOR, HAJDU-BIHAR**”, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și caietul de sarcini.

4.2. - Prestatorul se obligă să presteze, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și cu cerințele caietului de sarcini, următoarele servicii:

- Km parcurși între 500 Km – 1000 Km/ pentru primul study tour;
- Km parcurși între 1500 km – 2000 km pentru al doilea study-tour;
- Nr. de participanți 20 persoane pentru care se vor asigura transportul, cazarea și costurile cu masa.

4.3 - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate, atribuit prin cumpărare directă.

5. Prețul contractului

5.1 - Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **10.800 lei**, reprezentând valoarea de contract acceptată. La aceasta sumă se va adăuga taxa pe valoare adăugată stabilită potrivit dispozițiilor legale în vigoare.

5.2 - Pretul total al contractului nu poate fi suplimentat cu mai mult de 15% din valoarea totală a acestuia fără T.V.A, conform Dispoziției Primarului Municipiului Oradea nr. 1.851/02.06.2010.

6. Durata contractului

6.1. - Termenul de prestare a serviciilor este 30 de zile lucrătoare de la semnarea contractului de către ambele părți, respectiv 22.03.2011.

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 30.03.2011.

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe la data de 22.03.2011.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea financiară;

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile cu respectarea clauzelor prezentului contract.

9.2. - Prestatorul se obligă să despaguească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.3. - Prestatorul are obligația de a presta serviciile, de a asigura forța de muncă, transportul, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte, fie de natura provizorie, fie definitive, cerute de și pentru contract.

9.4. - Prestatorul nu va presta serviciile prevăzute la clauza 9.1. fără aprobarea achizitorului.

9.5. - Prestatorul răspunde, potrivit obligațiilor care îi revin, pentru viciile și defectele serviciilor prestate, ivite în perioada de derulare a contractului de servicii.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze, potrivit clauzei 15.2, serviciile prestate în termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în perioada 24 - 31 a lunii, pentru facturile emise până în data de 10 a lunii respective. Pentru facturile emise după data de 10 a lunii, plata se va face în perioada 24-31 a lunii următoare.

10.3 - Achizitorul are obligația de a verifica serviciile realizate de către Prestator și de a le confirma numai dacă acestea corespund cantitativ și calitativ.

11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 1% pe zi întârziere din prețul fără TVA a obligațiilor neefectuate.

11.2. - Se considera întârziere și se aplică penalități prestatorului în cazul în care:

- a) se depășesc termenele menționate la clauza 6.1 din prezentul contract.

11.3 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi întârziere din plata neefectuată.

Clauze specifice

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1- Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor, cât și de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate și calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12.3 - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data menționată la art. 7.1 din prezentul contract.

12.4 – Prestatorul are obligația de a prezenta achizitorului foaia de parcurs din care să rezulte kilometri efectuați cu ocazia celor două evenimente și facturile pentru cazare și masă.

13. Alte responsabilități ale achizitorului

13.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în caietul de sarcini și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

14. Recepție și verificări

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini.

14.2. Comisia de recepție are obligația de a verifica, recepționa și întocmi procesul verbal de recepție în termen de 5 zile de la notificarea în scris depusă de către prestator la sediul achizitorului, Primăria municipiului Oradea - Serviciul Relații cu Publicul.

14.3 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract și a caietului de sarcini.

15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data prevăzută în contract.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului (dar nu va depăși procentul menționat la art. 5.3 din prezentul contract).

15.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată conform clauzei 6.1 din prezentul contract, trebuie finalizate în termenul convenit de părți.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului,

sau

ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora,

atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Notificarea nu presupune un acord implicit al achizitorului cu privire la decalarea termenelor de prestare a serviciilor, iar modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face numai cu acordul scris al achizitorului, prin act adițional.

15.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16.2 - Prețul contractului nu se ajustează și rămâne fix pe toată perioada desfășurării contractului și la finele acestuia.

17. Amendamente

17.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. Subcontractanți

18.1 - Prestatorul nu are dreptul de a subcontracta în totalitate serviciile care fac obiectul prezentului contract.

19. Cesiunea

19.1 - Contractul nu se cesiunează.

20. Incetarea Contractului

20.1 - Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești (sau tribunal arbitral), în cazul în care una dintre parti:

- nu își execută una dintre obligațiile contractuale
- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declansată procedura de lichidare înainte de începerea executării prezentului contract;
- cesiunează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract;
- în termen de 3 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin;
- respectiv, dacă Prestatorul încalcă prevederile clauzei 18 din prezentul contract.

20.2 - Contractul încetează de drept prin ajungerea lui la termen.

20.3. - Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să se producă efectele.

20.4. - Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între partile contractante.

20.5. - Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

21. Rezilierea contractului

21.1. - Nerespectarea de către prestator, din culpa sa exclusivă, a obligațiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul și de a pretinde plata de daune-interese, al căror quantum se va stabili în conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

21.2. - Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 5 zile de la transmiterea notificării scrise de către achizitor, dacă prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile asumate în acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

21.3. - Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolubil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.

21.5. - Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

21.6. - Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract sa inceteze de plindrept, in temeiul unui pact comisoriu de gradul IV, fara punerea in intarziere a Prestatorului sau fara alte formalitati si fara interventia instantei de judecata, in urmatoarele situatii:

a) daca prestatorului ii sunt retrase sau nu obtine autorizatiile, avizele sau orice alte documente necesare executarii obligatiilor contractuale, prevazute in oferta;

b) cumularea de care Prestator a penalitatilor pana la o suma echivalenta 1/2 din suma reprezentand garantia de buna executie totala a contractului.

21.7 - Incalcarea de catre una din parti a obligatiilor sale, dupa ce a fost notificata, in scris, de cealalta parte ca o noua nerespectare a obligatiilor contractuale va conduce la rezilierea contractului.

22. Forța majoră

22.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

23. Soluționarea litigiilor

23.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

24. Limba care guvernează contractul

24.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1 - (1) În accepțiunea partilor contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

În cazul în care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul postal primitor pe această confirmare.

(2) Dacă notificarea se trimite prin e-mail, telex sau telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

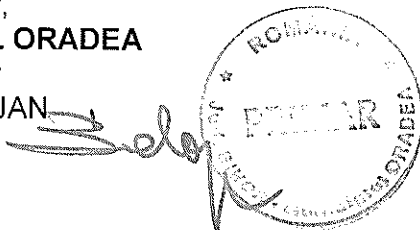
25.2 - Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia din modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

26. Legea aplicabilă contractului

26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, 22.03.2011, prezentul contract în trei exemplare, din care două exemplare pentru achizitor și un exemplar pentru prestator.

Achizitor,
MUNICIPIUL ORADEA
Primar
Ilie BOLOJAN



Director Direcția Economică
Vizat Control Financiar Preventiv
Eduard FLOREA

Director- Direcția Management
Proiecte cu Finanțare Internațională
Marcel BOLOS

Vizat Director - Direcția Juridică
Eugenia BORBEI

Sef Birou Achiziții Publice
Adina MARGE

Prestator,
S.C. DURAN'S PRESS S.R.L.
Administrator
Catalina POP

